

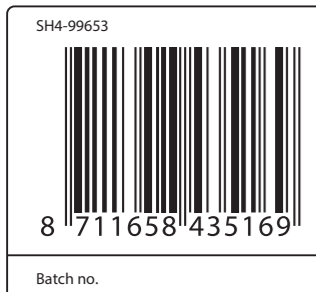
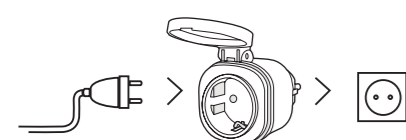


SH4-99653

## Outdoor mini switch set



### How to use



SH4-99653

## Outdoor mini switch set

**DE** Outdoor Mini-Steckdosenschalter-Set  
**FR** Kit de mini-prises commandées extérieur  
**NL** Mini schakelset voor buiten gebruik



**EN** Add extra Plug & Connect products to your set to automate your home. Discover the possibilities to control this set with your smartphone on [www.smartwares.eu/Plug-Connect](http://www.smartwares.eu/Plug-Connect)

**DE** Fügen Sie Ihrem Set zusätzliche Plug & Connect Produkte hinzu, um Ihr Zuhause zu automatisieren. Entdecken Sie die Möglichkeiten, diese Geräte mit Ihrem Smartphone zu steuern, auf [www.smartwares.eu/Plug-Connect](http://www.smartwares.eu/Plug-Connect)

**FR** Ajoutez d'autres produits de la gamme Plug & Connect à votre kit pour automatiser votre domicile. Découvrez de quelle manière vous pouvez contrôler cet ensemble d'appareils depuis votre smartphone sur [www.smartwares.eu/Plug-Connect](http://www.smartwares.eu/Plug-Connect)

**NL** Voeg extra Plug & Connect producten toe aan deze set om je huis verder te automatiseren. Ontdek de mogelijkheden om deze set te bedienen met je smartphone op [www.smartwares.eu/Plug-Connect](http://www.smartwares.eu/Plug-Connect)

Compatible with any sender and receiver from the Plug & Connect and Basic series



Look for one of these icons on the other products

Register your product and stay up to date! [www.smartwares.eu/register](http://www.smartwares.eu/register)



### EN Outdoor plug-in switch

**Plug-in switch**

- For equipment and lighting up to 3000 Watts.
- "Plug-in" easy to use model

**Remote control**

- 2 Channels for switching individually
- 1 Master to operate all units together at the same time
- Signal goes through windows, doors, walls and ceilings

### DE Aussen Mini-Steckdosenschalter-Set

**Steckschalter**

- Für Geräte und Beleuchtung bis zu 3000 Watt.
- "Plug-in"-benutzerfreundliches Modell.

**Fernbedienung**

- 2 Kanäle für Einzelschaltung
- 1 Master für die Steuerung aller Einheiten auf einmal.
- Signal durchdringt Fenster, Türen, Wände und Decken.

### FR Kit de mini-prises commandées extérieur

**Interrupteur encastrable**

- Pour appareils électriques et éclairage jusqu'à 3000 Watts.
- Modèle facile d'utilisation et «prêt à l'emploi»

**Telecommande**

- 2 Canaux pour commander individuellement interrupteurs
- 1 Bouton master pour commander tous les appareils avec un seul bouton
- Le signal traverse les fenêtres, les portes, les murs et les plafonds.

### NL Mini schakelset voor buitengebruik

**Schakelaar binnen**

- Voor apparatuur en verlichting tot 3000 Watt.
- Eenvoudig te gebruiken "plug-in"-model

**Afstandsbediening**

- 2 kanalen voor apart schakelen
- 1 Master schakelaar voor bediening van alle ontvangers tegelijkertijd
- Signaal gaat door ramen, deuren, muren en plafonds

### ES Set de mini enchufes para exterior

**Conmutador de enchufe**

- Para equipamiento e iluminación de hasta 3000 vatios.
- Modelo "enchufable" fácil de utilizar

**Mando a distancia**

- 2 canales para utilizar interruptor individualmente
- 1 Maestro para que todas las unidades funcionen de forma simultánea
- La señal atraviesa ventanas, puertas, paredes y techos

### Specifications

#### Outdoor plug-in switch

• Maximum switch output : 3000W  
• Frequency : 433.92MHz  
• Input AC Voltage : 230V~50Hz

#### Remote control

• Battery : 3V CR2032 (included)  
• Frequency : 433.92MHz  
• Wireless range : 30m

### IT Set prese interruttore da esterno

**Presse interruttore**

- Per dispositivi e luci fino a 3000 Watts.
- "Pressa" modello di semplice utilizzo

**Telecomando**

- 2 Canali per accendere individualmente
- 1 Tasto unico per agire in contemporanea su tutti i canali
- Il segnale passa attraverso porte, finestre, pareti e soffitti

### SV Utomhus mini-switch set

**Insticksstrombrytare**

- För utrustning och belysning upp till 3000 Watt.
- "Plug-in"-modell som är enkel att använda

**Fjärrkontroll**

- 2 Kanaler för individuell strombrytare
- 1 Master för att använda alla enheter tillsammans samtidigt
- Signalen går genom fönster, dörrar, väggar och tak

### PL Zestaw małych przełączników zewnętrznych

**Przełącznik wtykowy (wtyczka)**

- Do urządzeń i oświetlenia mocy do 3000 Watt.
- Łatwy w obsłudze model typu "Plug-in" (wtyczkowy)

**Pilot zdalnego sterowania**

- 2 Osobne kanały do pojedynczego do przełączania
- 1 Główny przycisk do wszystkich 4 kanałów jednocześnie
- Signal przenika przez okna, drzwi, ściany i stropy

### RO Set comutator mini de exterior

**Întreprător cu ștecher**

- Pentru echipament și iluminare de până la 3000 Wați.
- Model cu ștecher facil de folosit

**Telecomandă**

- 2 Canale pentru comutare individuală
- 1 Unitate principală pentru operarea tuturor unităților concomitent
- Semnalul trece prin ferestre, uși, ziduri și tavane



SH4-99653

## Outdoor mini switch set

